Association of Ukrainians in Great Britain Limited (AUGB)
Союз Українців у Великій Британії (СУБ)

Association of Ukrainian Women in Great Britain (AUW)
Організація Українських Жінок у Великій Британії (ОУЖ)

Ukrainian Children's Appeal Fund
Фонд Матері й Дитини

06/11/2026

# CAMPAIGN OF HOPE | АКЦІЯ «НАДІЯ» 2026

Holodomor Remembrance Day: Saturday 28 November 2026
День пам'яті жертв Голодомору: субота, 28 листопада 2026 року

## Remembering the Holodomor – Helping Those in Need Today

As we prepare to commemorate the millions of innocent victims of the Holodomor of 1932–33, the Association of Ukrainian Women (AUW) and the Association of Ukrainians (AUGB) are once again joining forces for our annual Campaign of HOPE.

The Campaign has become an important way of combining remembrance with practical acts of compassion and solidarity. It has two main elements: collections for local foodbanks and fundraising for projects in Ukraine.

Everyone is welcome to take part, whether or not they belong to a Ukrainian community organisation.

## Collections for local foodbanks

We encourage Ukrainian communities throughout Britain to organise local collections of food and other essential supplies for their nearest foodbank. Wherever possible, we hope that people will come together through their local AUGB or AUW Branch, Ukrainian church, school or other community organisation to

## Пам'ятаємо Голодомор – допомагаємо тим, хто потребує підтримки сьогодні

Напередодні вшанування пам'яті мільйонів невинних жертв Голодомору 1932–1933 років Організація Українських Жінок (ОУЖ) спільно х Союзом Українців у Великій Британії (СУБ) знову проводять щорічну Акцію «Надія».

Акція поєднує вшанування пам'яті жертв Голодомору з конкретною допомогою людям, які сьогодні її потребують. Вона має два основні напрями: збір продуктів для місцевих продовольчих банків та пожертв на проєкти в Україні.

Долучитися може кожен, незалежно від членства в українських громадських організаціях.

## Збір продуктів для місцевих продовольчих банків

Закликаємо українські громади по всій Великій Британії організувати збір продуктів харчування та інших необхідних речей для місцевих продовольчих банків. Де можливо, заохочуємо українців об'єднуватися навколо місцевих Відділів СУБ, Гуртків ОУЖ, українських церков, шкіл та інших громадських організацій, щоб спільними зусиллями провести такі збірки й передати зібрану

coordinate these collections and make a collective contribution.

Such collections have particular symbolic significance during the Holodomor commemorations. As we remember the millions deliberately starved to death by Stalin's regime, we can demonstrate our compassion by helping families who struggle to put food on the table today.

The Campaign also provides an opportunity to thank our local British communities for their continued generosity and support for Ukraine and displaced Ukrainians, while demonstrating that our Ukrainian community is an active and caring part of British society.

Please contact your local foodbank to establish what items are most urgently needed. These may include basic foodstuffs, baby products and toiletries. Even a single tin of food or packet of cereal can make a difference.

### Fundraising for two projects in Ukraine

This year, our financial appeal will support two initiatives:

### 1. Generators for Ukraine

We are supporting the Ukrainian World Congress appeal to purchase generators to help Ukrainians survive another difficult winter. The initiative is being organised in consultation with Ukraine's Ministry of Energy, to ensure prioritisation of essential services such as water supplies, district heating for hospitals and other critical civilian infrastructure.

### 2. Support for children affected by the war

We are also supporting the Regional Centre

допомогу.

Такі збірки мають особливе символічне значення саме в час вшанування Голодомору. Пам'ятаючи мільйони українців, яких сталінський режим свідомо прирік на голодну смерть, ми сьогодні можемо допомогти родинам, яким бракує коштів навіть на найнеобхідніші продукти.

Це також нагода виявити вдячність місцевим британським громадам за їхню щедрість і постійну підтримку України та українців, які знайшли тут прихисток. Водночас ми показуємо, що українська громада є активною частиною британського суспільства та небайдужа до потреб інших.

Просимо зв'язатися з місцевим продовольчим банком і з'ясувати, яких продуктів та речей зараз найбільш потрібно. Це можуть бути основні харчові продукти, дитяче харчування, засоби особистої гігієни тощо. Навіть одна банка консервів чи пачка крупи може стати відчутною допомогою.

### Збір пожертв на два проєкти в Україні

Цього року зібрані кошти будуть спрямовані на підтримку двох важливих ініціатив.

### Генератори для України

Ми долучаємося до ініціативи Світового Конґресу Українців зі збору коштів на закупівлю генераторів, які допоможуть українцям пережити ще одну важку зиму. Проєкт здійснюється за погодженням із Міністерством енергетики України, щоб насамперед забезпечити роботу систем водопостачання, централізованого опалення лікарень та іншої критичної цивільної інфраструктури.

### 2. Підтримка дітям, які постраждали від війни

for Psychological Support and Reintegration of Children Affected by the War – a new centre based in Irpin.

It provides psychological, educational and reintegration support for children traumatised by the war, including those brought back from Russia and occupied territories.

The project is organised by the All-Ukrainian League of Ukrainian Women, working with the Ombudsman of Ukraine, Ukrainian educational institutions, local authorities and other partners.

AUW has already funded repairs and the first three months of the Centre's operation. The first group of 20 children is now receiving both education and psychological support. We hope to raise enough to help secure the Centre's work for at least its first year.

## How to take part locally

AUGB and AUW Branches throughout Britain are now helping to organise the Campaign, working with Ukrainian churches, schools and other community organisations. We warmly encourage everyone - including those not currently involved in AUGB or AUW - to contact their nearest Branch or group and join local collections and fundraising activities. There are Ukrainians communities with varying structures in many towns and cities across the country.

Where no local activity is organised, you can support your nearest foodbank directly and make a financial donation using the details below.

Both projects carry particular meaning at this

Другий проєкт - підтримка новоствореного Регіонального центру психологічної підтримки та реінтеграції дітей, які постраждали від війни, у місті Ірпінь.

Центр надає психологічну та освітню допомогу дітям, яких вдалося повернути з Росії та окупованих територій.

Проєкт здійснює Всеукраїнська Ліга Українських Жінок у співпраці з Уповноваженим Верховної Ради України з прав людини, українськими освітніми установами, місцевою владою та іншими партнерами.

ОУЖ уже профінансувала ремонтні роботи та перші три місяці діяльності Центру. Перша група з 20 дітей уже проходить навчання та отримує психологічну підтримку. Ми сподіваємося зібрати достатньо коштів, щоб забезпечити роботу Центру щонайменше протягом першого року.

## Як долучитися до Акції на місцевому рівні

Відділи СУБ та Гуртки ОУЖ по всій Великій Британії вже долучаються до організації Акції «Надія», співпрацюючи з українськими церквами, школами та іншими громадськими організаціями. Ми щиро запрошуємо всіх охочих, зокрема тих, хто наразі не є членом СУБ чи ОУЖ, звертатися до найближчого Відділу чи Гуртка та долучатися до місцевих збірок продуктів і благодійних заходів. До того, у багатьох містах і містечках Великої Британії діють українські громади, які мають різні форми організації та можуть об'єднати свої зусилля для проведення Акції.

Там, де організованих заходів немає, можна підтримати найближчий продовольчий банк безпосередньо, а також зробити грошову пожертву за наведеними нижче реквізитами.

Обидва проєкти мають особливе значення

time of remembrance. As we honour those who died from starvation and cold, we seek to bring warmth and light to Ukrainians facing another harsh winter. As we remember the children whose lives were taken during the Holodomor, we want to give hope and a future to children suffering from today's Russian aggression.

Please encourage everyone in your community and beyond to share our appeal and to contribute, however modestly. Even £1 can make a difference.

Donations can be sent as follows:

***For the Centre in Irpin***
Ukrainian Children's Appeal Fund
Account number: 11298569
Sort code: 40-07-13

OR

***For generators***
Association of Ukrainians in Great Britain Limited
Account Number: 53074315
Sort Code: 207614

**Reference: Hope 2026.**

The closing date for sending through donations is close of business, 21 December 2026.

Thank you for your support. Please help us spread the word by sharing this appeal as widely as possible.

саме в час вшанування пам'яті жертв Голодомору. Згадуючи тих, хто загинув від голоду й холоду, ми прагнемо подарувати тепло і світло українцям, які готуються до ще однієї суворої зими. Пам'ятаючи дітей, чиє життя обірвав Голодомор, ми хочемо подарувати надію на краще майбутнє дітям, які сьогодні страждають від російської агресії.

Просимо всіх поширювати інформацію про нашу Акцію серед своїх знайомих, у місцевих громадах та за їхніми межами, а також долучатися до збору пожертв, навіть найскромніших. Кожен фунт має значення.

Пожертви можна перераховувати на такі рахунки:

***На підтримку Центру в Ірпені:***
Ukrainian Children's Appeal Fund
Account number: 11298569
Sort code: 40-07-13

АБО

***На закупівлю генераторів:***
Association of Ukrainians in Great Britain Limited
Account number: 53074315
Sort code: 20-76-14

**Reference: Hope 2026**

Кінцевий термін перерахування пожертв — 21 грудня 2026 року, до завершення робочого дня.

Щиро дякуємо за вашу підтримку! Просимо також допомогти нам поширити інформацію про Акцію «Надія» серед якомога ширшого кола людей.